

《保護瀕危動植物物種條例》附表 1 的修訂Amendments to Schedule 1 of the
Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance

A. 列入附錄 I Inclusion in Appendix I	
物種 Species	俗稱 (只供參考) Common Name (for reference only)
<i>Ceratophora erdeleni</i>	埃氏角吻蜥 Erdelen's horned lizard
<i>Ceratophora karu</i>	卡魯角吻蜥 Karunaratne's horned lizard
<i>Ceratophora tennentii</i>	坦氏角吻蜥 Leaf-nosed lizard
<i>Cophotis ceylanica</i>	斯里蘭卡卷尾蜥 Pygmy lizard
<i>Cophotis dumbara</i>	敦巴拉卷尾蜥 Knuckles pygmy lizard
<i>Gonatodes daudini</i>	尤寧島壁虎 Grenadines clawed gecko
<i>Achillides chikae hermeli</i>	呂宋鳳蝶民都洛亞種 Mindoro peacock swallowtail
<i>Parides burchellanus</i>	伯切爾番鳳蝶 Riverside swallowtail

B. 列入附錄 II Inclusion in Appendix II	
物種 Species	俗稱 (只供參考) Common Name (for reference only)
<i>Giraffa camelopardalis</i>	長頸鹿 Giraffe
<i>Syrmaticus reevesii</i>	白冠長尾雉 Reeves's pheasant
<i>Ceratophora aspera</i> ¹	粗糙角吻蜥 Rough-nosed horned lizard, Sri Lanka horned agama
<i>Ceratophora stoddartii</i> ¹	斯氏角吻蜥 Rhino-horned lizard, Mountain horned agama
<i>Lyriocephalus scutatus</i> ¹	琴頭蜥 Hump-nosed lizard, Hump snout lizard, Lyre head lizard
<i>Goniurosaurus</i> spp. ²	臉虎屬所有種 Leopard geckos, cave geckos, tiger geckos
<i>Gekko gekko</i>	大壁虎 Tokay gecko
<i>Paroedura androyensis</i>	安德羅伊馬島地虎 Grandidier's Madagascar ground gecko
<i>Ctenosaura</i> spp.	櫛尾蜥屬所有種 Spiny-tailed iguanas
<i>Pseudocerastes urarachnoides</i>	蛛尾擬角蝰 Spider-tailed false-horned viper, Iranian spider-tailed viper
<i>Echinotriton chinhaiensis</i>	鎮海棘蜥 Chinhai spiny newt, Chinhai spiny crocodile newt
<i>Echinotriton maxiquadratus</i>	高山棘蜥 Mountain spiny newt, mountain spiny crocodile newt
<i>Paramesotriton</i> spp.	瘰蜥屬所有種 Warty newts
<i>Tylototriton</i> spp.	疣蜥屬所有種 Crocodile newts, knobby newts
<i>Isurus oxyrinchus</i>	尖吻鯖鯊 Shortfin mako shark

<i>Isurus paucus</i>	長鰭鯖鯊 Longfin mako shark
<i>Glaucostegus</i> spp.	藍吻犁頭鱈屬所有種 Guitarfishes
Rhinidae spp.	圓犁頭鱈科所有種 Wedgefishes
<i>Holothuria fuscogilva</i>	黃乳海參 White teatfish
<i>Holothuria nobilis</i>	印度洋黑乳海參 Black teatfish
<i>Holothuria whitmaei</i>	黑乳海參 Black teatfish
<i>Poecilotheria</i> spp.	飾紋捕鳥蛛屬所有種 Ornamental tarantulas
<i>Widdringtonia whytei</i>	姆蘭傑南非柏 Mulanje cedar
<i>Pterocarpus tinctorius</i> ³	染料紫檀 African padauk, bloodwood
<i>Cedrela</i> spp. ^{3,4,5}	洋椿屬所有種 Cedars

備註 Remarks

1. 作商業目的之野生標本，限額為零。
Zero quota for wild specimens for commercial purposes.
2. 日本本土物種除外。
Except the species native to Japan.
3. 指定原木、鋸材、面板和膠合板。
Designates logs, sawn wood, veneer sheets and plywood.
4. 新熱帶種群。
Populations of Neotropics.
5. 巴西洋椿(*Cedrela fissilis*)、阿根廷洋椿(*Cedrela lilloi*)及煙洋椿(*Cedrela odorata*)由附錄 III 轉入。
Cedrela fissilis, *Cedrela lilloi* and *Cedrela odorata* are transferred from Appendix III.

C. 列入附錄 III Inclusion in Appendix III		
物種 Species	俗稱 (只供參考) Common Name (for reference only)	提議國 Proponent(s)
<i>Anolis agueroi</i>	阿圭羅氏安樂蜥 Cabo Cruz bearded anole, Aguero's anole	古巴 Cuba
<i>Anolis baracoae</i>	巴拉科阿安樂蜥 Baracoa anole, Baracoa giant anole	
<i>Anolis barbatus</i>	西部鬚安樂蜥 Western bearded anole	
<i>Anolis chamaeleonides</i>	避役安樂蜥 Short-bearded anole	
<i>Anolis equestris</i>	騎士安樂蜥 Knight anole	
<i>Anolis guamuhaya</i>	埃斯坎布雷安樂蜥 Escambray bearded anole	
<i>Anolis luteogularis</i>	淡喉安樂蜥	

	Western giant anole, white-throated anole	
<i>Anolis pigmaequestrus</i>	侏儒騎士安樂蜥 Cayko Frances anole	
<i>Anolis porcus</i>	東方鬚安樂蜥 Oriente bearded anole	
<i>Sphaerodactylus armasi</i>	阿馬斯氏球趾虎 Guantanamo coastal gecko	
<i>Sphaerodactylus celicara</i>	巴拉科阿球趾虎 Baracoan eyespot sphaero	
<i>Sphaerodactylus dimorphicus</i>	雙型球趾虎 Santiago de Cuba least gecko	
<i>Sphaerodactylus intermedius</i>	馬坦薩斯球趾虎 Mantanzas least gecko	
<i>Sphaerodactylus nigropunctatus alayoi</i>	黑斑球趾虎阿氏亞種 Black-spotted least gecko, three-banded sphaero	
<i>Sphaerodactylus nigropunctatus granti</i>	黑斑球趾虎格氏亞種 Black-spotted least gecko, three-banded sphaero	
<i>Sphaerodactylus nigropunctatus lissodesmus</i>	黑斑球趾虎庫山亞種 Black-spotted least gecko, three-banded sphaero	
<i>Sphaerodactylus nigropunctatus ocujal</i>	黑斑球趾虎奧庫哈亞種 Black-spotted least gecko, three-banded sphaero	
<i>Sphaerodactylus nigropunctatus strategus</i>	黑斑球趾虎將軍亞種 Black-spotted least gecko, three-banded sphaero	
<i>Sphaerodactylus notatus atactus</i>	礁岩球趾虎古巴亞種 Reef gecko, brown-speckled sphaero	
<i>Sphaerodactylus oliveri</i>	奧氏球趾虎 Juventud least gecko	
<i>Sphaerodactylus pimienta</i>	胡椒球趾虎 Cuban pepper sphaero, pepper sphaero	
<i>Sphaerodactylus ruibali</i>	魯氏球趾虎 Ruibal's least gecko	
<i>Sphaerodactylus siboney</i>	錫沃內球趾虎 Siboney grey-headed least gecko, Siboney least gecko	
<i>Sphaerodactylus torrei</i>	寬帶球趾虎 Cuban broad-banded sphaero, Barbour's least gecko	
<i>Goniurosaurus kuroiwa</i> 1, 2	琉球臉虎 Kuroiwa's ground gecko	Japan

<i>Goniurosaurus orientalis</i> ^{1,2}	東方臉虎 Spotted ground gecko	
<i>Goniurosaurus sengokui</i> ^{1,2}	千石臉虎 Sengoku's ground gecko	
<i>Goniurosaurus splendens</i> ^{1,2}	斑紋臉虎 Banded ground gecko	
<i>Goniurosaurus toyamai</i> ^{1,2}	富山臉虎 Toyama's ground gecko	
<i>Goniurosaurus yamashinae</i> ^{1,2}	久米臉虎 Yamashina's ground gecko	
<i>Echinotriton andersoni</i> ^{1,2}	琉球棘蜥 Anderson's crocodile newt	
<i>Calotes ceylonensis</i> ²	斯里蘭卡樹蜥 Ceylon bloodsucker	Sri Lanka
<i>Calotes desilvai</i> ²	德斯瓦樹蜥	
<i>Calotes liocephalus</i> ²	滑頭樹蜥 Crestless lizard	
<i>Calotes liolepis</i> ²	滑鱗樹蜥 Whistling lizard	
<i>Calotes manamendrai</i> ²	馬氏樹蜥	
<i>Calotes nigrilabris</i> ²	黑唇樹蜥 Black lipped lizard	
<i>Calotes pethiyagodai</i> ²	佩氏樹蜥 Pethiyagoda's crestless lizard	

備註 Remarks

1. 指定卵。
Designates eggs.
2. 根據《公約》秘書處於 2020 年 11 月 16 日發出的第 2020/068 號通知新增
Included following Notification no. 2020/068 issued by the CITES Secretariat on 16 November 2020.

D. 由附錄 I 轉入附錄 II Transfer from Appendix I to Appendix II	
物種 Species	俗稱 (只供參考) Common Name (for reference only)
<i>Vicugna vicugna</i> ¹	小羊駝 Vicugna
<i>Leporillus conditor</i>	刺巢鼠 Greater stick-nest rat
<i>Pseudomys fieldi</i> ²	費氏擬鼠 Shark Bay mouse
<i>Xeromys myoides</i>	偽沼鼠 False swamp rat
<i>Zyzyomys pedunculatus</i>	中澳白尾鼠 Central rock rat

<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i>	短翅刺鶯西澳亞種 Lesser rufous bristlebird
<i>Dasyornis longirostris</i>	西刺鶯 Long-billed bristlebird
<i>Crocodylus acutus</i> ³	窄吻鱷 American crocodile

備註 Remarks

1. 阿根廷 Salta 省種群，附《公約》附錄註明 1。
Population of the Province of Salta (Argentina) with annotation 1 to CITES Appendices.
2. 先前以 *Pseudomys fieldi praecornis* 列入附錄 I。
Previously listed as *Pseudomys fieldi praecornis* in Appendix I.
3. 作商業目的之墨西哥種群野生標本，出口限額為零。
Population of Mexico with a zero export quota for wild specimens for commercial purposes.

E. 由附錄 II 轉入附錄 I Transfer from Appendix II to Appendix I	
物種 Species	俗稱 (只供參考) Common Name (for reference only)
<i>Aonyx cinerea</i>	小爪水獺 Small-clawed otter, Oriental small-clawed otter
<i>Lutrogale perspicillata</i>	江獺 Smooth-coated otter, Indian smooth-coated otter
<i>Balearica pavonina</i>	黑冕鶴 Black crowned crane, West African crowned crane, Northern crowned crane
<i>Cuora bourreti</i>	布氏閉殼龜 Bourret's box turtle
<i>Cuora picturata</i>	圖紋閉殼龜 Southern Viet Nam box turtle
<i>Mauremys annamensis</i>	安南龜 Annam leaf turtle
<i>Geochelone elegans</i>	印度星龜 Star tortoise, Indian star tortoise
<i>Malacochersus tornieri</i>	餅乾龜 Pancake tortoise, Tornier's tortoise, crevice tortoise

F. 從附錄 III 中刪除 Deletion from Appendix III		
物種 Species	俗稱 (只供參考) Common Name (for reference only)	提議國 Proponent(s)
<i>Galictis vittata</i>	南美貍鼬 Greater grison	哥斯達黎加 Costa Rica
<i>Bassaricyon gabbii</i>	加氏犬浣熊 Bushy-tailed olingo	
<i>Bassariscus sumichrasti</i>	中美蓬尾浣熊 Central American cacomistle	
<i>Cabassous centralis</i>	五趾裸尾犛狨 Northern naked-tailed armadillo	
<i>Choloepus hoffmanni</i>	霍氏樹懶 Hoffmann's two-toed sloth	
<i>Sciurus deppei</i>	德氏松鼠 Deppe's squirrel	
<i>Crax rubra</i>	大鳳冠雉 Great curassow	

<i>Cedrela fissilis</i> ^{1,2}	劈裂洋椿、巴西洋椿 South American cedar	巴西；多民族玻利維亞國 Brazil; Plurinational State of Bolivia
<i>Cedrela lilloi</i> ^{1,2}	阿根廷洋椿 Cedro	巴西；多民族玻利維亞國 Brazil; Plurinational State of Bolivia
<i>Cedrela odorata</i> ^{1,2}	煙洋椿 West Indian cedar	巴西；多民族玻利維亞國；哥倫比亞種群(哥倫比亞)；危地馬拉種群(危地馬拉)；秘魯種群(秘魯) Brazil; Plurinational State of Bolivia; Population of Colombia (Colombia); Population of Guatemala (Guatemala); Population of Peru (Peru)

備註 Remarks

1. 指定原木、鋸材和面板。
Designates logs, sawn wood and veneer sheets.
2. 轉入附錄 II。
Transferred to Appendix II.

G. 注釋修訂 Amendments to Annotations		
物種 Species	俗稱(只供參考) Common Name (for reference only)	修訂(以英文為準) Amendments (The English version shall prevail)
<i>Saiga borealis</i> , <i>Saiga tatarica</i>	賽加羚羊、蒙古賽加羚羊 Saiga, Mongolian saiga	加入以下注釋「為商業目的作貿易的野生標本，出口限額為零」。 The following annotation (a zero export quota for wild specimens traded for commercial purposes) was included.
<i>Vicugna vicugna</i>	小羊駝 Vicugna	智利種群的名稱由「Primera 地區的種群」改為「Tarapacá 地區和 Arica 及 Parinacota 地區的種羣」。 The name of the population of Chile was amended from “population of the Primera Región” to “the populations of the region of Tarapacá and of the region of Arica and

		Parinacota”.
<i>Dalbergia</i> spp., <i>Guibourtia demeusei</i> , <i>Guibourtia pellegriniana</i> , <i>Guibourtia tessmannii</i>	黃檀屬所有種、德米古夷蘇木、佩萊古夷蘇木、特氏古夷蘇木 Rosewoods, Palisanders and Bubingas	修改對附錄 II 有關黃檀屬所有種、德米古夷蘇木、佩萊古夷蘇木、特氏古夷蘇木 (<i>Dalbergia</i> spp., <i>Guibourtia demeusei</i> , <i>Guibourtia pellegriniana</i> , <i>Guibourtia tessmannii</i>) 的注釋#15(a)段如下： 「a) 就任何物種((b)或(c)段所提述者除外)而言—所有部份及衍生物，但下述項目除外— (i) 葉片、花、花粉、果實和種子； (ii) 部分或完全以該物種的木料製造的製成品(只限於符合以下規定者：在單一付運批次中，包含在該付運批次的該物種的木料(包括包含在該付運批次的每一項目中該物種的木料的個別部分)，總重量不超過 10 公斤)；及 (iii) 樂器製成品、樂器零件製成品和樂器附件製成品；」 Amendment of paragraph (a) of annotation #15 to the listings of <i>Dalbergia</i> spp., <i>Guibourtia demeusei</i> , <i>Guibourtia pellegriniana</i> , <i>Guibourtia tessmannii</i> in Appendix II to read as follows: “a) for any species other than one referred to in paragraph (b) or (c)—all parts and derivatives, except— (i) leaves, flowers, pollen, fruits and seeds; (ii) finished products made partly or wholly of wood of the species (subject to, in 1 shipment, the total weight of the wood of the species contained in the shipment (including individual portions of wood of the species contained in each item of the shipment) not exceeding 10 kg); and

		(iii) finished musical instruments, finished musical instrument parts and finished musical instrument accessories;”
<i>Pericopsis elata</i>	高大花檀 African rosewood	以注釋#17 取代對附錄 II 有關高大花檀 (<i>Pericopsis elata</i>) 的注釋#5，如下： 「指定原木、鋸材、面板、膠合板和成型木。」 Replacement of annotation #5 to the listing of <i>Pericopsis elata</i> in Appendix II with annotation #17 to read as follows: " Designates logs, sawn wood, veneer sheets, plywood and transformed wood."
<i>Aloe ferox</i>	好望角蘆薈 Cape aloe	對附錄 II 有關蘆薈屬所有種 (<i>Aloe</i> spp.) 的注釋#4 第 f)段加入青鱷蘆薈，如下： 「 f) 經包裝並隨時可供零售貿易的 <i>Aloe ferox</i> <好望角蘆薈> 及 <i>Euphorbia antisiphilitica</i> <蠟大戟> 製成品。」 Amendment of paragraph f) of annotation #4 to the listing of <i>Aloe</i> spp. in Appendix II to include <i>Aloe ferox</i> to read as follows: “f) finished products of <i>Aloe ferox</i> and <i>Euphorbia antisiphilitica</i> packaged and ready for retail trade."
<i>Adansonia grandidieri</i>	格氏猴麵包樹 Grandidier's baobab	修改附錄 II 有關格氏猴麵包樹(<i>Adansonia grandidieri</i>) 的注釋#16 如下： 「指定種子、果實及油」 Amendment of annotation #16 to the listing of <i>Adansonia grandidieri</i> to read as follows: “Designates seeds, fruits and oils”